

- وبمقتضى الامر رقم 76 - 35 المؤرخ نى 16 ربيع الثاني عام 1396 الموافق 16 أبريل سنة 1976 والمتضمن تنظيم التربية والتكوين،  
- وبمقتضى القانون رقم 78 - 12 المؤرخ فى أول رمضان عام 1398 الموافق 5 غشت سنة 1978 والمتضمن القانون الاساسى العام للعامل،  
- وبمقتضى القانون رقم 81 - 07 المؤرخ فى 24 شعبان عام 1391 الموافق 27 يونيو سنة 1981 والمتعلق بالتمهين،

قانون رقم 84 - 05 مؤرخ فى 4 ربيع الثاني عام 1404 الموافق 7 يناير سنة 1984 يتضمن تخطيط مجموعة المدارس فى المنظومة التربوية.

ان رئيس الجمهورية،

- بناء على الميثاق الوطنى،

- وبناء على الدستور، لاسيما المواد 66 و 151

و 154 منه،

في اطار الترتيبات المطبقة بهذا الشأن والتي يتضمنها مخطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية، المسطر على مدى عدة سنين.

يتم تصحيح هذه التوازنات حسب الاجراءات القانونية والتنظيمية الخاصة بها في اطار المخطط السنوي.

## الباب الثاني

### الاحكام المتعلقة بالتعليم الاساسي

المادة 6 : يجب أن يكسب البعد التقني المتعدد الاختصاصات للتربية، الواجب تلقينها خلال المرحلة الثالثة مع المدرسة الاساسية، كافة التلاميذ مجموعة مع المعارف والمهارات التكنولوجية قصد تيسير التحاقهم باحدى المؤسسات التابعة لمرحلة التعليم ما بعد الاساسي أو مساعدتهم على الاندماج في عالم الشغل بعد فترة تمهينية.

المادة 7 : تتضمن برامج المرحلة الثالثة مع المدرسة الاساسية، لهذا الغرض، شعبا تكنولوجية متعددة الاختصاصات، تستجيب للمبرامى الاقتصادية للبلاد.

المادة 8 : يحصل كل تلميذ عند نهاية مرحلة التعليم الاساسي اما على دبلوم في حالة النجاح واما على شهادة اثبات مستوى الدراسات الاساسية، يتضمن كل واحد منهما اختيارا تكنولوجيا معينا. تحدد كفايات تسليم الدبلوم وشهادة اثبات المستوى عن طريق التنظيم.

المادة 9 : يحدد القانون الاساسي للمدرسة الاساسية بموجب نص تنظيمي تراعى فيه خاصة الاختيارات التكنولوجية.

## الباب الثالث

### الاحكام المتعلقة بالتعليم ما بعد الاساسي

المادة 10 : يوزع التلاميذ على مختلف فروع سلك التعليم ما بعد الاساسي والشغل والتمهين عند انتهاء المرحلة الاساسية حسب النتائج المحصل عليها وحسب رغباتهم.

– وبمقتضى الامر رقم 67 – 24 المؤرخ في 7 شوال عام 1386 الموافق 18 يناير سنة 1967 المعدل والمتمم والمتضمن القانون البلدي،

– وبمقتضى الامر رقم 69 – 38 المؤرخ في 7 ربيع الاول عام 1389 الموافق 23 مايو سنة 1969 المعدل والمتمم والمتضمن قانون الولاية،

– وبناء على ما أقره المجلس الشعبي الوطني،

يصدر القانون التالي نصه :

## الباب الاول

### احكام عامة

المادة الاولى : يهدف هذا القانون الى تحديد المبادئ العامة لتخطيط مجموعة الدارسين في المنظومة التربوية.

المادة 2 : تشمل المنظومة التربوية، بمفهوم هذا القانون، مجمل مؤسسات التربية والتعليم والتكوين، ايا كان مستواها.

المادة 3 : يتمثل تخطيط مجموعة الدارسين في التوزيع المنظم للتلاميذ والطلبة بين مختلف مراحل التعليم والتكوين والحياة العملية، القائمة على اساس التقييم البيداغوجي وألويات مخطط التنمية وكذا التطلعات الفردية.

المادة 4 : يكمن الهدف الاساسي المتوخى مع تخطيط مجموعة الدارسين في تقويم الطاقات البشرية ورفع المستوى الثقافي والعلمي بالتلام مع الحاجيات الوطنية للتنمية الاقتصادية والاجتماعية والثقافية.

ويتم التخطيط حسب تطور المجتمع مع احترام مبادئ ديمقراطية التعليم والتساوي وتكافؤ الفرص للجميع.

المادة 5 : تحدد الاهداف الشاملة والاولويات ومواقع الفروع وكذا التوازنات، الواجب مراعاتها بين فروع التعليم والدخول في الحياة العملية،

التعليم العالي والبحث العلمي التي تحدد قوانينها الأساسية بموجب مرسوم.

المادة 21 : يتضمن التكوين العالي :

- التكوين العالي للتدرج،

- التكوين العالي لما بعد التدرج.

المادة 22 : يتضمن التكوين العالي للتدرج :

- التكوين العالي القصير، الموصوف بتدرج

الدرجة الاولى،

- التكوين العالي الطويل المسددة، الموصوف

بتدرج الدرجة الثانية.

المادة 23 : ينظم الالتحاق بالتكوين العالي

للتدرج مع الدرجة الاولى او الثانية عن طريق

مسابقات بتقديم شهادات و / او اجراء اختبارات

تفتح لحاملي شهادة اختتام الدراسات الثانوية او

شهادة تاهيل مهني، تحدد قائمتها عن طريق التنظيم

بالنسبة لكل مؤسسة او فرع.

يحدد النص التنظيمي الذي ينظم المسابقة

عدد المقاعد حسب كل اختصاص او مجموعة

اختصاصات والشروط الخاصة بالترشيح بالنسبة

لكل اختصاص.

تحدد هذه الشروط الخاصة، ولاسيما النقط

المحصل عليها أثناء امتحان الدبلوم، المشار اليه

في الفقرة الاولى من هذه المادة، حسب وسائل

وحاجيات التنمية الاقتصادية والاجتماعية

والثقافية.

تكون المسابقات وطنية وتشارك فيها كل

المؤسسات التي تدرس بها اصناف تعليم من نفس

النوع.

المادة 24 : تصرح مؤسسات التعليم العالي

والبحث العلمي بقبول طلبية، يواصلون او انهوا

دراسات سلك التدرج مع الدرجة الاولى، في سلك

التدرج مع الدرجة الثانية على اساس النتائج

المحصل عليها وحاجيات التنمية الوطنية.

المادة 11 : يهدف التعليم ما بعد الاساسي الى

تحضير التلاميذ، بصفة متوازنة، الى التاهيل

المهني والالتحاق بالتعليم العالي مع ضمان

التربية العامة ورفع المستوى الثقافي.

المادة 12 : يشكل التعليم ما بعد الاساسي

مجموعة موحدة في تصورها ومتجانسة في تنظيمها

ويتضمن فروعاً تعليمية متخصصة.

المادة 13 : يلحق التعليم ما بعد الاساسي في

جميع المؤسسات المعدة للتعليم الثانوي والتقني

وللتكوين المهني، ايا كانت سلطة وصايتها.

المادة 14 : يحدد تعريف أنواع مؤسسات سلك

التعليم ما بعد الاساسي وكذا المقاييس والضوابط

انميارية الخاصة بها عن طريق التنظيم.

المادة 15 : تفتح مؤسسات سلك التعليم ما بعد

الاساسي بموجب نصوص تنظيمية.

المادة 16 : يوحد تدريجياً نظام مؤسسات

التعليم ما بعد الاساسي وكذا قوانينها الاساسية

عن طريق التنظيم.

ويحدد القانون الاساسي النموذجي لهذه

المؤسسات بموجب مرسوم.

المادة 17 : تحدد فروع وبرامج التعليم ما بعد

الاساسي عن طريق التنظيم.

المادة 18 : يثبت انهاء مرحلة التعليم ما بعد

الاساسي بدبلوم الدولة لاختتام الدراسات الثانوية

والتاهيل المهني، على أن تحدد طبيعته وكميات

تسليمه عن طريق التنظيم.

المادة 19 : يلتحق التلاميذ، عقب مرحلة

التعليم ما بعد الاساسي، اما بالتكوين العالي وفقاً

لاحكام المادة 23 ادناه واما بالحياة العملية وفقاً

لاحكام المنصوص عليها في المادة 29 من هذا

القانون.

#### الباب الرابع

#### احكام متعلقة بالتكوين العالي

المادة 20 : يلحق التكوين العالي في مؤسسات

أساس مقاييس بيداغوجية مسطرة على المستوى الوطني.

يحدد تشكيل هذه اللجان وصلاحياتها وكذا كفاءات تسييرها عن طريق التنظيم.

المادة 31 : تكون ترتيبات تطبيق المبادئ المنصوص عليها في المادة 4 من هذا القانون، في ميدان التكوين العالي، موضوع نصوص خاصة مع مراعاة مقتضيات التخطيط ومتطلبات التنمية الاقتصادية والاجتماعية.

### الباب السادس احكام مختلفة

المادة 32 : تحدد الاحكام الخاصة بالعمال الراغبين في استئناف أو مواصلة دراساتهم، في مرحلة التعليم ما بعد الاساسي أو العالي، في اطار التكوين المستمر، عن طريق التنظيم.

المادة 33 : يقبل الطلبة الاجانب في مؤسسات التعليم العالي والبحث العلمي في اطار المعاهدات أو الاتفاقيات الدولية التي تكون الجزائر طرفا فيها حسب القواعد التي تحددها تلك المعاهدات.

المادة 34 : يجوز قبول المترشحين الاجانب، الذين لا تسرى عليهم أحكام معاهدة أو اتفاقية دولية، في مؤسسة التعليم العالي والبحث العلمي حسب الاحكام التي ستحدد عن طريق التنظيم.

المادة 35 : تلغى جميع الاحكام المخالفة لهذا القانون.

المادة 36 : تدخل أحكام هذا القانون حيز التطبيق كلما صدرت نصوصه التطبيقية، على أن يسرى هذا القانون كلية في أمد أقصاه 31 ديسمبر سنة 1989.

المادة 37 : ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.

حرر بالجزائر في 4 ربيع الثاني عام 1404 الموافق 7 يناير سنة 1984. الشاذلي بن جديد

تحدد كفاءات تطبيق أحكام هذه المادة عن طريق التنظيم.

المادة 25 : عند نهاية السنة الاولى للتدرج مع الدرجة الثانية وفي حالة ضعف النتائج المحصل عليها، يمكن توجيه الطلبة نحو اختصاصات وفروع تكوينية تتلاءم مع مؤهلاتهم وتطلعاتهم الفردية.

تحدد كفاءات تطبيق أحكام هذه المادة عن طريق التنظيم.

المادة 26 : تحدد شروط وكفاءات الانتقال أو اعادة السنة أو التوقف عن الدراسات أو استئنافها وكذا اعادة التوجيه عن طريق التنظيم.

المادة 27 : عند انهاء دراسات التدرج مع الدرجة الثانية، يجوز للطلبة تسجيل أنفسهم في قائمة المترشحين لاحد أسلاك ما بعد التدرج.

يصرح بالقبول في سلك ما بعد التدرج بعد اجراء مسابقة في حدود المناصب المفتوحة على أساس حاجيات التنمية الوطنية.

تحدد كفاءات تنظيم مسابقات القبول في مرحلة ما بعد التدرج عن طريق التنظيم.

المادة 28 : تحدد الشهادات التي تسلمها مؤسسات التعليم العالي والبحث العلمي ومدة الدراسات ونظامها عن طريق التنظيم.

### الباب الخامس

كيفية الادماج في الحياة العملية وتوزيع مجموعة الدارسين الموجودين في طور التكوين

المادة 29 : يتم التوجيه نحو الحياة العملية، بالنسبة للتلاميذ المتخرجين مع مرحلتى التعليم الاساسي وما بعد الاساسي، باقتراح من الوزارات المعنية طبقا للمخطط الوطني في ميدان التشغيل.

تحدد كفاءات تطبيق أحكام هذه المادة عن طريق التنظيم.

المادة 30 : يتم البت في التعيينات، بمختلف فروع التعليم ما بعد الاساسي، من قبل لجان توجيه بيداغوجية مع مراعاة أحكام المادة 3 أعلاه وعلى